Porównanie tłumaczeń Dzieje 21:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I pozdrowiwszy ich wyjaśniał po jedynczo każde które uczynił Bóg wśród pogan przez posługę jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pozdrowił ich i zaczął po kolei opisywać, czego Bóg przez jego posługę dokonał wśród narodów.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I pozdrowiwszy ich, wyjaśniał pojedynczo każde\*, co\*\* uczynił Bóg wśród pogan przez służbę jego. [[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I pozdrowiwszy ich wyjaśniał po- jedynczo każde które uczynił Bóg wśród pogan przez posługę jego |

1. 1) <x>510 14:27</x>; <x>510 15:4</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Z domyślnym: wydarzenie, fakt, dokonanie. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) W oryginale liczba mnoga. [↑](#footnote-ref-4)